

F. Anton Kesper GmbH · Im Gewerbepark 1 · D - 34508 Willingen · Germany
Fax: 0049 (0) 56 32 77 49 · service@kesper.com · www.kesper.com

DE	Pflegeanleitung- und Sicherheitshinweise	2
GB	Care Instructions and Safety Information	2
NL	Onderhouds- en Veiligheidsinstructies	3
FR	Instructions d'entretien et de sécurité	3
IT	Istruzioni per la cura e la sicurezza	4
ES	Instrucciones de cuidado y seguridad	4
PT	Instruções de cuidados e segurança	5
CZ	Pokyny k údržbě a bezpečnostní upozornění	5
PL	Instrukcje dotyczące pielęgnacji i bezpieczeństwa	6
DK	Pleje- og sikkerhedsanvisninger	6
GR	Οδηγίες φροντίδας και ασφάλειας	7
RO	Instrucțiuni de întreținere și siguranță	7
UK	Інструкції з догляду та безпеки	8
BG	Инструкции за поддръжка и безопасност	8
SK	Pokyny na údržbu a bezpečnosť	9
SL	Navodila za nego in varnostna opozorila	9
HR	Upute za održavanje i sigurnost	10
EST	Hooldus- ja ohutusjuhised	10
LT	Priežiūros ir saugos instrukcijos	11
LV	Kopšanas un drošības norādījumi	11
RU	Инструкции по уходу и безопасности	12
SH	Upute za održavanje i sigurnosne napomene	12

DE Sicherheitshinweise

Sieb

Vor Erstgebrauch gründlich mit heißem Wasser (mind. 65 °C) und Spülmittel reinigen.

Nach dem Spülgang aufrecht trocknen.

Nach der Reinigung stets gründlich abtrocknen, um Korrosion zu vermeiden.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Drahtbürsten, um Beschädigungen der Oberfläche und die Bildung von Korrosion zu verhindern.

Aus Edelstahl: Nicht in die Spülmaschine geben, wir empfehlen eine Reinigung von Hand.

Aus Kunststoff: Spülmaschinengeeignet

Entfernen Sie regelmäßig Speisereste, um Verstopfungen zu vermeiden.

Bewahren Sie das Sieb in vollständig trockenem Zustand auf, wenn es nicht im Spülbecken eingesetzt ist.

Achtung: Bewegliche Teile – Quetschgefahr beim Ausziehen oder Zusammenschieben.

Stellen Sie sicher, dass das Spülbeckensieb korrekt und stabil im Spülbecken eingesetzt ist.

Verwenden Sie das Sieb nicht weiter, wenn es beschädigt, verformt oder instabil ist.

Das Produkt ist nicht als Spielzeug geeignet.

Nutzen Sie das Spülbeckensieb ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

GB Safety Instructions

Strainer

Before first use, clean thoroughly with hot water (min. 65°C) and washing-up liquid.

After the wash cycle, allow to dry upright.

After cleaning, always dry thoroughly to avoid corrosion.

Do not use aggressive cleaning agents or wire brushes to prevent surface damage and corrosion.

Stainless steel: Do not put in the dishwasher; we recommend cleaning by hand.

Plastic: Dishwasher-safe.

Remove food residues regularly to prevent blockages.

Store the strainer completely dry when it is not in use in the sink.

Caution: Moving parts – risk of pinching when pulling out or pushing together.

Ensure that the sink strainer is correctly and securely fitted in the sink.

Do not continue using the strainer if it is damaged, deformed, or unstable.

This product is not suitable as a toy.

Use the sink strainer only for the intended purpose.

Keep the product out of reach of children.

NL Veiligheidsinstructies

Zeef

Reinig vóór het eerste gebruik grondig met heet water (min. 65 °C) en afwasmiddel.

Laat na de wasbeurt rechtop drogen.

Droog na het reinigen altijd grondig af om corrosie te voorkomen.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalborstels om beschadiging van het oppervlak en corrosievorming te voorkomen.

RVS: Niet in de vaatwasser doen; wij adviseren handmatige reiniging.

Kunststof: Vaatwasserbestendig.

Verwijder regelmatig etensresten om verstoppingen te voorkomen.

Bewaar de zeef volledig droog wanneer deze niet in de gootsteen is geplaatst.

Let op: bewegende delen – beknellingsgevaar bij het uittrekken of inschuiven.

Zorg ervoor dat de gootsteenzeef correct en stabiel in de gootsteen is geplaatst.

Gebruik de zeef niet verder als deze beschadigd, vervormd of instabiel is.

Dit product is niet geschikt als speelgoed.

Gebruik de gootsteenzeef uitsluitend voor het beoogde doel.

Buiten bereik van kinderen bewaren.



FR Consignes de sécurité

Tamis

Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement à l'eau chaude (min. 65 °C) et au liquide vaisselle.

Après le cycle de lavage, laissez sécher à la verticale.

Après le nettoyage, séchez toujours soigneusement afin d'éviter la corrosion.

N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ni de brosses métalliques afin d'éviter d'endommager la surface et de favoriser la corrosion.

Acier inoxydable : ne pas mettre au lave-vaisselle ; nous recommandons un nettoyage à la main.

Plastique : compatible lave-vaisselle.

Retirez régulièrement les résidus alimentaires afin d'éviter les obstructions.

Conservez le tamis complètement sec lorsqu'il n'est pas utilisé dans l'évier.

Attention : pièces mobiles – risque de pincement lors de l'extension ou du repli.

Assurez-vous que le tamis d'évier est correctement et solidement placé dans l'évier.

N'utilisez plus le tamis s'il est endommagé, déformé ou instable.

Ce produit ne convient pas comme jouet.

Utilisez le tamis d'évier uniquement pour l'usage prévu.

Conserver hors de portée des enfants.

IT Avvertenze di sicurezza

Colino

Prima del primo utilizzo, pulire accuratamente con acqua calda (min. 65 °C) e detersivo per piatti.

Dopo il ciclo di lavaggio, lasciare asciugare in posizione verticale.

Dopo la pulizia, asciugare sempre accuratamente per evitare la corrosione.

Non utilizzare detergenti aggressivi o spazzole metalliche per evitare danni alla superficie e la formazione di corrosione.

Acciaio inox: non mettere in lavastoviglie; si consiglia il lavaggio a mano.

Plastica: lavabile in lavastoviglie.

Rimuovere regolarmente i residui di cibo per evitare intasamenti.

Conservare il colino completamente asciutto quando non è inserito nel lavello.

Attenzione: parti mobili – rischio di schiacciamento durante l'estrazione o la chiusura.

Assicurarsi che il colino da lavello sia inserito correttamente e in modo stabile nel lavello.

Non utilizzare il colino se è danneggiato, deformato o instabile.

Il prodotto non è adatto come giocattolo.

Utilizzare il colino da lavello esclusivamente per lo scopo previsto.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

ES Instrucciones de seguridad

Colador

Antes del primer uso, limpie a fondo con agua caliente (mín. 65 °C) y detergente lavavajillas.

Después del ciclo de lavado, deje secar en posición vertical.

Tras la limpieza, seque siempre bien para evitar la corrosión.

No utilice limpiadores agresivos ni cepillos de alambre para evitar daños en la superficie y la formación de corrosión.

Acero inoxidable: no lo ponga en el lavavajillas; recomendamos la limpieza a mano.

Plástico: apto para lavavajillas.

Retire regularmente los restos de comida para evitar obstrucciones.

Guarde el colador completamente seco cuando no esté colocado en el fregadero.

Atención: piezas móviles – riesgo de pellizco al extender o encoger.

Asegúrese de que el colador de fregadero esté colocado correcta y firmemente en el fregadero.

No siga utilizando el colador si está dañado, deformado o inestable.

Este producto no es apto como juguete.

Utilice el colador de fregadero únicamente para el fin previsto.

Mantener fuera del alcance de los niños.

PT Instruções de segurança

Co coador

Antes da primeira utilização, lave bem com água quente (mín. 65 °C) e detergente da loiça. Após o ciclo de lavagem, deixe secar na vertical.

Após a limpeza, seque sempre bem para evitar corrosão.

Não utilize produtos de limpeza agressivos nem escovas de arame para evitar danos na superfície e a formação de corrosão.

Aço inoxidável: não colocar na máquina de lavar loiça; recomendamos limpeza manual.

Plástico: adequado para máquina de lavar loiça.

Remova regularmente os restos de alimentos para evitar entupimentos.

Guarde o coador completamente seco quando não estiver colocado no lava-loiça.

Atenção: peças móveis – risco de entalamento ao puxar para fora ou ao recolher.

Certifique-se de que o coador do lava-loiça está corretamente e firmemente colocado no lava-loiça.

Não utilize o coador se estiver danificado, deformado ou instável.

O produto não é adequado como brinquedo.

Utilize o coador do lava-loiça apenas para o fim a que se destina.

Manter fora do alcance das crianças.

CZ Bezpečnostní pokyny

Sítko

Před prvním použitím důkladně umyjte horkou vodou (min. 65 °C) a prostředkem na nádobí.

Po mytí nechte oschnout ve svislé poloze.

Po čištění vždy důkladně osušte, abyste zabránili korozi.

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani drátěné kartáče, abyste předešli poškození povrchu a vzniku koroze.

Nerezová ocel: nedávejte do myčky; doporučujeme ruční mytí.

Plast: vhodné do myčky.

Pravidelně odstraňujte zbytky jídla, abyste zabránili ucpání.

Pokud sítko není použito ve dřezu, skladujte jej zcela suché.

Pozor: pohyblivé části – nebezpečí skřípnutí při vysouvání nebo zasouvání.

Ujistěte se, že sítko do dřezu je správně a stabilně nasazeno ve dřezu.

Nepoužívejte sítko dále, pokud je poškozené, deformované nebo nestabilní.

Výrobek není vhodný jako hračka.

Používejte sítko do dřezu pouze k určenému účelu.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Sito

Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć gorącą wodą (min. 65°C) i płynem do naczyń.

Po cyklu mycia pozostawić do wyschnięcia w pozycji pionowej.

Po czyszczeniu zawsze dokładnie osuszyć, aby zapobiec korozji.

Nie używać agresywnych środków czyszczących ani szczotek drucianych, aby uniknąć uszkodzeń powierzchni i powstawania korozji.

Stal nierdzewna: nie wkładać do zmywarki; zalecamy mycie ręczne.

Tworzywo sztuczne: nadaje się do zmywarki.

Regularnie usuwaj resztki jedzenia, aby uniknąć zatorów.

Przechowuj sito całkowicie suche, gdy nie jest używane w zlewie.

Uwaga: ruchome części – ryzyko przytrzaśnięcia podczas wysuwania lub zsuwania.

Upewnij się, że sitko do zlewu jest prawidłowo i stabilnie umieszczone w zlewie.

Nie używaj sita dalej, jeśli jest uszkodzone, zdeformowane lub niestabilne.

Produkt nie jest zabawką.

Używaj sitka do zlewu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

DK Sikkerhedsanvisninger

Si

Rengør grundigt før første brug med varmt vand (min. 65 °C) og opvaskemiddel.

Lad tørre oprejst efter vask.

Tør altid grundigt af efter rengøring for at undgå korrosion.

Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller stål-/trådbørster, da det kan beskadige overfladen og fremme korrosion.

Rustfrit stål: må ikke komme i opvaskemaskinen; vi anbefaler rengøring i hånden.

Plast: tåler opvaskemaskine.

Fjern regelmæssigt madrester for at undgå tilstopning.

Opbevar sien helt tør, når den ikke er sat i vasken.

Advarsel: bevægelige dele – risiko for klemning ved udtræk eller sammenskyden.

Sørg for, at vaskesien er korrekt og stabilt placeret i vasken.

Brug ikke sien videre, hvis den er beskadiget, deformeret eller ustabil.

Produktet er ikke egnet som legetøj.

Brug vaskesien udelukkende til det tilsigtede formål.

Opbevares utilgængeligt for børn.

GR Οδηγίες ασφαλείας Σουρωτήρι

Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε σχολαστικά με ζεστό νερό (τουλ. 65 °C) και υγρό πιάτων.

Μετά τον κύκλο πλύσης, αφήστε να στεγνώσει σε όρθια θέση.

Μετά τον καθαρισμό, στεγνώνετε πάντα καλά για να αποφύγετε τη διάβρωση.

Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά ή συρματόβουρτσες, ώστε να αποφεύγονται φθορές στην επιφάνεια και η δημιουργία διάβρωσης.

Από ανοξείδωτο ατσάλι: μην το βάζετε στο πλυντήριο πιάτων· συνιστούμε καθαρισμό στο χέρι.

Από πλαστικό: κατάλληλο για πλυντήριο πιάτων.

Αφαιρείτε τακτικά υπολείμματα τροφών για να αποφεύγονται φραγές.

Αποθηκεύετε το σουρωτήρι εντελώς στεγνό όταν δεν είναι τοποθετημένο στον νεροχύτη.

Προσοχή: κινούμενα μέρη – κίνδυνος σύνθλιψης κατά το τράβηγμα ή το σπρώξιμο για σύμπτυξη.

Βεβαιωθείτε ότι το σουρωτήρι νεροχύτη είναι σωστά και σταθερά τοποθετημένο στον νεροχύτη.

Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το σουρωτήρι εάν είναι κατεστραμμένο, παραμορφωμένο ή ασαθές.

Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο ως παιχνίδι.

Χρησιμοποιείτε το σουρωτήρι νεροχύτη μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

RO Instrucțiuni de siguranță Sită

Înainte de prima utilizare, curățați bine cu apă fierbinte (min. 65 °C) și detergent de vase.

După ciclul de spălare, lăsați să se usuce în poziție verticală.

După curățare, uscați întotdeauna bine pentru a evita coroziunea.

Nu utilizați detergenți agresivi sau perii de sârmă, pentru a preveni deteriorarea suprafeței și formarea coroziunii.

Din oțel inoxidabil: nu introduceți în mașina de spălat vase; recomandăm curățarea manuală.

Din plastic: compatibilă cu mașina de spălat vase.

Îndepărtați regulat resturile alimentare pentru a evita înfundarea.

Depozitați sita complet uscată atunci când nu este folosită în chiuvetă.

Atenție: piese mobile – risc de strivire la extindere sau la împingere pentru pliere.

Asigurați-vă că sita pentru chiuvetă este montată corect și stabil în chiuvetă.

Nu mai utilizați sita dacă este deteriorată, deformată sau instabilă.

Produsul nu este potrivit ca jucărie.

Utilizați sita pentru chiuvetă numai în scopul prevăzut.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

UK Інструкції з безпеки

Сито

Перед першим використанням ретельно вимийте гарячою водою (мін. 65 °C) і мийним засобом.

Після циклу миття сушіть у вертикальному положенні.

Після очищення завжди ретельно витирайте насухо, щоб уникнути корозії.

Не використовуйте агресивні мийні засоби або дротяні щітки, щоб запобігти пошкодженню поверхні та утворенню корозії.

З нержавіючої сталі: не кладіть у посудомийну машину; рекомендуємо мити вручну.

З пластику: придатне для посудомийної машини.

Регулярно видаляйте залишки їжі, щоб уникнути засмічень.

Зберігайте сито повністю сухим, якщо воно не встановлене в мийці.

Увага: рухомі частини – ризик защемлення під час висування або зсування.

Переконайтеся, що сито для мийки встановлене правильно та надійно.

Не використовуйте сито, якщо воно пошкоджене, деформоване або нестабільне.

Виріб не підходить як іграшка.

Використовуйте сито для мийки лише за призначенням.

Зберігати в недоступному для дітей місці.

BG Инструкции за безопасност

Цедка

Преди първа употреба почистете старателно с гореща вода (мин. 65 °C) и препарат за съдове.

След измиване оставете да изсъхне изправена.

След почистване винаги подсушавайте добре, за да избегнете корозия.

Не използвайте агресивни почистващи препарати или телени четки, за да предотвратите повреда на повърхността и образуване на корозия.

От неръждаема стомана: не поставяйте в съдомиялна машина; препоръчваме почистване на ръка.

От пластмаса: подходящо за съдомиялна машина.

Премахвайте редовно остатъците от храна, за да предотвратите запушвания.

Съхранявайте цедката напълно суха, когато не е поставена в мивката.

Внимание: подвижни части – риск от прищипване при изтегляне или прибиране.

Уверете се, че цедката за мивка е поставена правилно и стабилно в мивката.

Не използвайте цедката, ако е повредена, деформирана или нестабилна.

Продуктът не е подходящ като играчка.

Използвайте цедката за мивка само по предназначение.

Да се съхранява далеч от деца.

SK Bezpečnostné pokyny

Sito

Pred prvým použitím dôkladne umyte horúcou vodou (min. 65 °C) a prostriedkom na riad.

Po umytí nechajte vyschnúť vo zvislej polohe.

Po čistení vždy dôkladne osušte, aby ste predišli korózii.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani drôtené kefy, aby ste zabránili poškodeniu povrchu a tvorbe korózie.

Z nehrdzavejúcej ocele: nedávajte do umývačky riadu; odporúčame ručné čistenie.

Z plastu: vhodné do umývačky riadu.

Pravidelne odstraňujte zvyšky jedla, aby ste zabránili upchatiu.

Ak sito nie je používané v dreze, skladujte ho úplne suché.

Upozornenie: pohyblivé časti – nebezpečenstvo pritlačenia pri vysúvaní alebo zasúvaní.

Uistite sa, že sitko do drezu je správne a stabilne nasadené v dreze.

Sito ďalej nepoužívajte, ak je poškodené, zdeformované alebo nestabilné.

Výrobok nie je vhodný ako hračka.

Používajte sitko do drezu iba na určený účel.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

SL Varnostna navodila

Sito

Pred prvo uporabo temeljito očistite z vročo vodo (min. 65 °C) in detergentom za posodo.

Po pomivanju pustite, da se posuši v dokončnem položaju.

Po čiščenju vedno dobro osušite, da preprečite korozijo.

Ne uporabljajte agresivnih čistil ali žičnih krtač, da preprečite poškodbe površine in nastanek korozije.

Iz nerjavnega jekla: ne dajajte v pomivalni stroj; priporočamo ročno čiščenje.

Iz plastike: primerno za pomivalni stroj.

Redno odstranjujte ostanke hrane, da preprečite zamašitve.

Sito shranjujte popolnoma suho, kadar ni nameščeno v koritu.

Pozor: gibljivi deli – nevarnost stiska pri izvleku ali zlaganju.

Prepričajte se, da je sito za pomivalno korito pravilno in stabilno nameščeno v koritu.

Sita ne uporabljajte več, če je poškodovano, deformirano ali nestabilno.

Izdelek ni primeren kot igrača.

Sito za pomivalno korito uporabljajte samo za predviden namen.

Hraniti izven dosega otrok.

HR Sigurnosne upute Cjedilo

Prije prve uporabe temeljito operite vrućom vodom (min. 65 °C) i deterdžentom za suđe. Nakon pranja ostavite da se osuši u uspravnom položaju. Nakon čišćenja uvijek temeljito osušite kako biste izbjegli koroziju. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje niti žičane četke kako biste spriječili oštećenje površine i nastanak korozije. Od nehrđajućeg čelika: ne stavljati u perilicu posuđa; preporučujemo ručno čišćenje. Od plastike: prikladno za perilicu posuđa. Redovito uklanjajte ostatke hrane kako biste izbjegli začepjenja. Čuvajte cjedilo potpuno suho kada nije postavljeno u sudoper. Upozorenje: pokretni dijelovi – opasnost od prignječenja pri izvlačenju ili sklapanju. Provjerite je li cjedilo za sudoper pravilno i stabilno postavljeno u sudoper. Ne koristite cjedilo dalje ako je oštećeno, deformirano ili nestabilno. Proizvod nije prikladan kao igračka. Koristite cjedilo za sudoper isključivo u predviđene svrhe. Čuvati izvan dohvata djece.

EST Ohutusjuhised Sõel

Enne esmakordset kasutamist puhastage põhjalikult kuuma vee (vähemalt 65 °C) ja nõudepesuvahendiga. Pärast pesu laske kuivada püstises asendis. Pärast puhastamist kuivatage alati põhjalikult, et vältida korrosiooni. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid ega traatharju, et vältida pinna kahjustumist ja korrosiooni teket. Roostevabast terasest: ärge pange nõudepesumasinasse; soovitame käsitsi puhastamist. Plastik: nõudepesumasinakindel. Eemaldage regulaarselt toidujäägid, et vältida ummistusi. Hoidke sõela täielikult kuivana, kui see ei ole valamus kasutusel. Hoiatus: liikuvad osad – muljumisoht välja tõmmates või kokku lükates. Veenduge, et valamussõel on õigesti ja stabiilselt valamus paigaldatud. Ärge kasutage sõela edasi, kui see on kahjustatud, deformeerunud või ebastabiilne. Toode ei sobi mänguasjaks. Kasutage valamussõela ainult ettenähtud otstarbel. Hoida lastele kättesaamatus kohas.

LT Saugos instrukcijas

Sietelis

Prieš pirmą naudojimą kruopščiai nuplaukite karštu vandeniu (min. 65 °C) ir indų plovikliu. Po plovimo palikite džūti vertikaliai.

Po valymo visada gerai nusauskite, kad išvengtumėte korozijos.

Nenaudokite agresyvių valiklių ar vielinių šepečių, kad nepažeistumėte paviršiaus ir neskutintumėte korozijos.

Iš nerūdijančio plieno: nedėkite į indaplovę; rekomenduojame plauti rankomis.

Iš plastiko: tinka indaplovei.

Reguliariai pašalinkite maisto likučius, kad išvengtumėte užsikimšimų.

Laikykite sietelį visiškai sausą, kai jis nenaudojamas kriauklėje.

Dėmesio: judančios dalys – prispaudimo pavojus ištraukiant ar sustumiant.

Įsitikinkite, kad kriauklės sietelis teisingai ir stabiliai įdėtas į kriauklę.

Nenaudokite sietelio, jei jis pažeistas, deformuotas ar nestabilus.

Gaminys nėra žaislas.

Kriauklės sietelį naudokite tik pagal paskirtį.

Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

LV Drošības norādījumi

Siets

Pirms pirmās lietošanas rūpīgi notīriet ar karstu ūdeni (min. 65 °C) un trauku mazgāšanas līdzekli.

Pēc mazgāšanas ļaujiet nožūt vertikālā stāvoklī.

Pēc tīrīšanas vienmēr rūpīgi nosusiniet, lai izvairītos no korozijas.

Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai stieplu birstes, lai novērstu virsmas bojājumus un korozijas veidošanos.

No nerūsējošā tērauda: nelieciet trauku mazgājamajā mašīnā; iesakām tīrīt ar rokām.

No plastmasas: piemērots trauku mazgāmajai mašīnai.

Regulāri noņemiet ēdiena atliekas, lai novērstu aizsērēšanu.

Uzglabājiet sietu pilnībā sausu, ja tas nav ievietots izlietnē.

Uzmanību: kustīgas daļas – saspiešanas risks, izvelkot vai sabīdot kopā.

Pārlicinieties, ka izlietnes siets ir pareizi un stabili ievietots izlietnē.

Nelietojiet sietu tālāk, ja tas ir bojāts, deformēts vai nestabils.

Produkts nav piemērots kā rotaļlieta.

Izlietnes sietu izmantojiet tikai paredzētajam nolūkam.

Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

RU Инструкции по безопасности

Сито

Перед первым использованием тщательно вымойте горячей водой (мин. 65 °C) с моющим средством.

После цикла мойки сушите в вертикальном положении.

После очистки всегда тщательно вытирайте насухо, чтобы избежать коррозии.

Не используйте агрессивные чистящие средства или металлические щётки, чтобы предотвратить повреждение поверхности и образование коррозии.

Из нержавеющей стали: не помещайте в посудомоечную машину; рекомендуем мыть вручную.

Из пластика: можно мыть в посудомоечной машине.

Регулярно удаляйте остатки пищи, чтобы избежать засоров.

Храните сито полностью сухим, если оно не используется в раковине.

Внимание: подвижные части — риск защемления при выдвигании или сдвигании.

Убедитесь, что сито для раковины установлено правильно и устойчиво.

Не используйте сито, если оно повреждено, деформировано или нестабильно.

Изделие не предназначено для игр.

Используйте сито для раковины только по назначению.

Хранить в недоступном для детей месте.

SH Sigurnosna uputstva

Cjedilo

Prije prve upotrebe temeljito očistite vrućom vodom (min. 65 °C) i deterdžentom za suđe.

Nakon pranja ostavite da se osuši u uspravnom položaju.

Nakon čišćenja uvijek dobro osušite kako biste spriječili koroziju.

Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje niti žičane četke kako biste spriječili oštećenje površine i nastanak korozije.

Od nehrđajućeg čelika: ne stavljati u mašinu za suđe; preporučujemo ručno čišćenje.

Od plastike: prikladno za mašinu za suđe.

Redovno uklanjajte ostatke hrane kako biste izbjegli začepljenja.

Čuvajte cjedilo potpuno suho kada nije postavljeno u sudoper.

Pažnja: pokretni dijelovi – opasnost od priklještenja pri izvlačenju ili sklapanju.

Provjerite da je cjedilo za sudoper pravilno i stabilno postavljeno u sudoper.

Ne koristite cjedilo dalje ako je oštećeno, deformisano ili nestabilno.

Proizvod nije pogodan kao igračka.

Koristite cjedilo za sudoper isključivo za predviđenu namjenu.

Držati izvan dohvata djece.